

UMOWA nr 1R.272.104.2021

Umowa została zarejestrowana
w Centralnym Rejestrze Umów
Gminy Tłuszcz
pod pozycją 303/812/2021
w dniu
podpis

O WSPÓŁPRACY PROMOCYJNEJ

zawarta w Warszawie w dniu 05 sierpnia 2021 r. pomiędzy:

Gminą Miasto Tłuszcz z siedzibą w 05-240 Tłuszcz, ul. Warszawska 10, posiadającą NIP: 125-133-48-45, zwaną w dalszej umowie „Gminą Tłuszcz”, „Gminą”

reprezentowaną przez **Pawła Bednarczyka – Burmistrza Tłuszcza**

przy kontrasygnacie **Skarbnika Gminy Tłuszcz – Haliny Kusak**

a

„**Koleje Mazowieckie – KM**” sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie przy ulicy Lubelskiej 26, 03-802 Warszawa, wpisaną do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla miasta stołecznego Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000222735, NIP 113-25-20-369, REGON: 015876404. Kapitał zakładowy: 481 909 000,00 zł, zwaną w dalszej umowie „Spółką KM”, „Spółką”, „KM”, reprezentowaną przez:

1. Roberta Stepniak - Prezesa Zarządu
2. Cezarego Lewandowskiego - Członka Zarządu

zwanych dalej „Stronami”.

§ 1

Przedmiotem Umowy jest wykonanie wzajemnych świadczeń promocyjnych w ramach projektu realizowanego przez Gminę Tłuszcz pn. „Budowa parkingu „Parkuj i jedź” w Tłuszczu”.

§ 2

Umowa obowiązywała będzie od 31 października 2021 r. do 31 grudnia 2021 r. W czasie jej trwania Gmina Tłuszcz zobowiązuje się do:

1. nadania Spółce KM statusu Partnera kampanii promocyjnej na rzecz projektu realizowanego przez Gminę Tłuszcz pn. „Budowa parkingu „Parkuj i jedź” w Tłuszczu”,
2. zamieszczenia logo Spółki KM na wszystkich materiałach promocyjnych wraz z logotypami organizatorów i partnerów, w tym spotach reklamowych i we wszystkich materiałach prasowych, dotyczących działań, w zakresie kampanii, o której mowa w § 1;
3. zamieszczenia logo Spółki KM i informacji przygotowanej przez Spółkę KM o działalności Spółki na stronie internetowej Gminy.

§ 3

W czasie trwania Umowy Spółka KM zobowiązuje się do następujących świadczeń na rzecz Gminy Tłuszcz:

1. Emisji reklamowego spotu wideo w okresie 04-05 listopada 2021 r., 15-16 listopada 2021 r oraz 07-08 grudnia 2021 r. dotyczącego projektu o maksymalnej długości 30 sekund, minimum 2 razy na godzinę, na monitorach umieszczonych w pojazdach Spółki KM wyposażonych w system emisji reklam on-line poruszających się wg planowanych obiegów, będących w ruchu wg aktualnego rozkładu jazdy. Wymagania techniczne dotyczące emitowanych spotów: rozdzielczość 1280x720, plik mp4, format 16:9, bez dźwięku. Spółka KM nie dopuszcza ekspozycji materiałów reklamowych określonych w § 2 Umowy, które:
 - a) są przesycane erotyzmem oraz zawierają elementy i treści pornograficzne;
 - b) zawierają bezpośrednie lub pośrednie odwołanie do treści o charakterze politycznym, w szczególności promujących określonych polityków lub partie polityczne,
 - c) nakłaniają do nienawiści czy przemocy w stosunku do jakiejkolwiek organizacji, osoby lub grupy osób;
 - d) zawierają treści dyskryminujące, w szczególności ze względu na rasę przekonania religijne, płeć, preferencje seksualne czy narodowość;
 - e) deprecjonują komunikację kolejową;
 - f) zawierają treści i wizualizacje przedstawiające przedmiotowe traktowanie człowieka i uwłaczają jego godności (np. reklamy przedstawiające sceny przemocy)
 - g) naruszają przyjęte zasady współżycia społecznego oraz dobre obyczaje;
 - h) propagują postawy kwestionujące prawa zwierząt, sugerując niehumanitarne traktowanie zwierząt (z wyjątkiem potrzeb kampanii społecznych);
 - i) zachęcają do korzystania z rzeczy i przedmiotów mogących stwarzać zagrożenie dla użytkownika oraz jego otoczenia;
 - j) zachęcają do negatywnych zachowań i postaw zagrażających szeroko pojętemu bezpieczeństwu;
 - k) zachęcają do używania produktów tytoniowych lub alkoholowych;
 - l) są sprzeczne z przepisami prawa;
 - m) są sprzeczne z Kodeksem Etyki Reklam.
2. Niezależnie od przyczyn określonych w ust. 1 pkt 1) powyżej, Spółka KM może odmówić emisji spotów reklamowych Gminy Tłuszcz, o których mowa w § 3 Umowy, jeżeli emisja byłaby sprzeczna z interesem Spółki KM. Odmowa emisji nie wymaga uzasadnienia. W takim przypadku Spółce KM nie przysługuje wynagrodzenie za realizację niniejszej umowy, ponadto Spółka KM nie jest odpowiedzialna za niewykonanie lub nienależyte wykonanie niniejszej umowy i Organizatorowi nie przysługuje odszkodowanie ani jakakolwiek kara umowna z tego tytułu.
3. Dostarczenie materiałów wideo do emisji należy do obowiązków Gminy Tłuszcz.
4. Gmina Tłuszcz zobowiązana jest wysłać reklamowy spot wideo przeznaczony do emisji na adres e-mail: promocja@mazowieckie.com.pl do 27 września 2021 r.

gm

AR

m

5. Realizacja świadczeń przez KM nastąpi w terminie ustalonym w Umowie, pod warunkiem terminowego dostarczenia reklamowych spotów wideo przez Gminę Tłuszcz.
6. Brak realizacji świadczeń wynikających z Umowy przez Spółkę KM z powodu braku ziszczenia się warunku, o którym mowa w ust. 6 powyżej, nie stanowi zawinionego niewykonania Umowy przez Spółkę KM i nie uprawnia Gminy Tłuszcz do uzyskania jakiegokolwiek odszkodowania czy też należności z tytułu naliczonych kar umownych.

§ 4

1. Gmina Tłuszcz przekaze Spółce KM pisemne raporty stanowiące dowód wykonania świadczeń reklamowych, o których mowa w § 2 w następujących terminach:
 - a) za okres od dnia podpisania umowy do 15 grudnia 2021 r. – w terminie do dnia 20 grudnia 2021 r.
2. Raporty, o których mowa w ust.1 będą zawierały co najmniej:
 - a) opis wykonanych świadczeń wraz z dokumentacją zdjęciową, która może być wykorzystana wyłącznie w wewnętrznych celach dokumentacyjnych i archiwalnych KM;
 - b) materiały potwierdzające wszystkie ekspozycje logotypów KM wykonane przez Gminę Tłuszcz na rzecz KM, w tym printscreeny stron internetowych oraz linki do tych stron;
 - c) podsumowanie współpracy podjętej w ramach niniejszej umowy, zawierające informacje na temat sposobu i formy ogólnej promocji Wydarzenia.
3. Gmina Tłuszcz jednocześnie, w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 ust. 1 Umowy, wyraża zgodę na korzystanie przez Spółkę KM do dnia 31 grudnia 2021 roku do celów promocyjnych z wszelkiej dokumentacji fotograficznej przekazanej przez Gminę Tłuszcz dotyczącej wykonywanych świadczeń, na następujących polach eksploatacji:
 - a) umieszczanie na stronach internetowych KM;
 - b) umieszczanie w miesięczniku pt.: KM Moja Kolej;
 - c) kopiowanie dowolną techniką, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową, w szczególności ich zwielokrotnianie poprzez dokonywanie zapisu na płytach kompaktowych;
 - d) rozpowszechniania dokumentacji fotograficznej oraz artykułów i ich treści jako materiałów reklamowych w nieograniczony sposób, w tym w szczególności rozpowszechniania na nośnikach DVD oraz na ekranach LCD.
4. W przypadku naruszenia praw osób trzecich do przekazywanej przez Gminę Tłuszcz dokumentacji fotograficznej odpowiedzialność z tego tytułu ponosi Gmina Tłuszcz, która zobowiązuje się zaspokoić ewentualne roszczenia osób trzecich w tym zakresie.

§ 5

1. Wartość świadczeń Gminy Tłuszcz wykonywanych na rzecz KM wynosi łącznie 600,00 zł netto (słownie: sześćset złotych netto) oraz podatek VAT 23 % - 138,00 zł, co daje kwotę łącznie 738,00 zł (słownie: siedemset trzydzieści osiem złotych).

SM

3
A. Huc 37

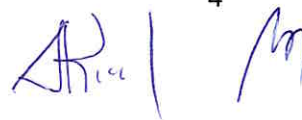
2. Wartość świadczeń KM wykonywanych na rzecz Gminy Tłuszcz wynosi łącznie 600,00 zł netto (słownie: sześćset złotych netto)) oraz podatek VAT 23 % - 138,00 zł, co daje kwotę łącznie 738,00 zł (słownie: siedemset trzydzieści osiem złotych).
3. Rozliczenie pomiędzy Stronami zostanie przeprowadzone w formie potrąceń wzajemnych wierzytelności, bez dodatkowych oświadczeń woli, w terminie 7 dni od daty otrzymania przez każdą ze stron faktury VAT. Rozliczenie pomiędzy Stronami nastąpi na podstawie prawidłowo wystawionych faktur VAT w terminie do 20 grudnia 2021 r.
4. Strony oświadczają, że są podatnikami VAT i wyrażają zgodę na wystawienie faktur VAT bez podpisu osoby upoważnionej do ich odbioru z formą płatności określoną jako kompensata.
5. Gmina Tłuszcz zobowiązana jest wskazać na fakturze rachunek występujący na wykazie podmiotów, o którym mowa w art. 96b ust. 1 ustawy o podatku od towarów i usług (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 106 z późn. zm.).
6. W przypadku braku rachunku bankowego w wykazie na dzień płatności faktury, Gmina Tłuszcz jest zobowiązana do skorygowania faktury poprzez wskazanie w jej treści rachunku bankowego znajdującego się w wykazie. W takim przypadku bieg terminu płatności rozpoczyna się od dnia doręczenia KM faktury korygującej.
7. Gmina Tłuszcz zobowiązuje się do poniesienia obciążeń nałożonych na KM przez administrację skarbową, jeżeli z tytułu przedmiotowej transakcji Gmina Tłuszcz nie wykona prawidłowo zobowiązań podatkowych, w szczególności nieprawidłowo określi stawki podatku od towarów i usług lub nieprawidłowo rozliczy z urzędem skarbowym kwotę podatku od towarów i usług w zakresie tej transakcji. Ponadto Gmina Tłuszcz jest zobowiązana do wyrównania KM innych negatywnych skutków, związanych z podaniem przez Gmina Tłuszcz rachunku nie znajdującego się w wykazie lub brakiem rachunku bankowego Partnera w wykazie.

§ 6

W ramach umowy Spółka KM udziela Gminie Tłuszcz licencji niewyłącznej na korzystanie z logo KM w zakresie jego rozpowszechniania w celu promocyjnym określonym w niniejszej umowie. Niniejsza licencja zostaje udzielona na okres trwania niniejszej umowy i jest ograniczona do terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

§ 7

1. Strony zobowiązują się zachować w tajemnicy wszelkie informacje techniczne, technologiczne, finansowe, handlowe, prawne i organizacyjne dotyczące drugiej Strony, uzyskane od drugiej Strony – niezależnie od formy przekazania tych informacji ich źródła.
2. Postanowienia ust. 1 nie będą miały zastosowania w stosunku do tych informacji uzyskanych od drugiej Strony:
 - a) które są opublikowane, znane i urzędowo podane do publicznej wiadomości bez naruszenia postanowień niniejszej umowy;
 - b) które zostaną ujawnione przez jedną ze Stron za uprzednią pisemną zgodą drugiej Strony;
 - c) których konieczność ujawnienia wynika z przepisów obowiązującego prawa.
3. Zobowiązania, co do poufności informacji, wynikające z umowy, wiążą Strony przez okres 3 lat od daty wykonania umowy.



4. Spółka KM oświadcza, że znany jest jej fakt, iż treść niniejszej umowy, a w szczególności przedmiot umowy i wysokość wynagrodzenia, stanowią informację publiczną w rozumieniu art. 1 ust. 1 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1429 z późn. zm.), która podlega udostępnieniu w trybie przedmiotowej ustawy.

§ 8

1. Strony niniejszej umowy niezwłocznie, wzajemnie informują się o wpływie okoliczności związanych z wystąpieniem COVID-19 na należyte wykonanie tej umowy, o ile taki wpływ wystąpił lub może wystąpić. Strony umowy potwierdzają ten wpływ dołączając do informacji, o której mowa w zdaniu pierwszym, oświadczenia lub dokumenty, które mogą dotyczyć w szczególności:
- a) nieobecności pracowników lub osób świadczących pracę za wynagrodzeniem na innej podstawie niż stosunek pracy, które uczestniczą lub mogłyby uczestniczyć w realizacji umowy;
 - b) decyzji wydanych przez Głównego Inspektora Sanitarnego lub działającego z jego upoważnienia państwowego wojewódzkiego inspektora sanitarnego, w związku z przeciwdziałaniem COVID-19, nakładających na wykonawcę obowiązek podjęcia określonych czynności zapobiegawczych lub kontrolnych;
 - c) poleceń lub decyzji wydanych przez wojewodów, ministra właściwego do spraw zdrowia lub Prezesa Rady Ministrów, związanych z przeciwdziałaniem COVID-19;
 - d) wstrzymania dostaw produktów, komponentów produktu lub materiałów, trudności w dostępie do sprzętu lub trudności w realizacji usług transportowych;
 - e) innych okoliczności, które uniemożliwiają bądź w istotnym stopniu ograniczają możliwość wykonania umowy.
2. W przypadku stwierdzenia, że okoliczności związane z wystąpieniem COVID-19 wpływają lub mogą wpłynąć na należyte wykonanie niniejszej umowy Spółka KM, w uzgodnieniu z Gminą Tłuszcz, może dokonać zmiany niniejszej umowy.

§ 9

Zgodnie z obowiązkiem wynikającym z rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO), informujemy, że:

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest Spółka „Koleje Mazowieckie – KM” sp. z o.o., ul. Lubelska 26, 03-802 Warszawa, tel.
2. Administrator Danych powołał Inspektora Ochrony Danych, z którym skontaktować się można poprzez email:
3. Państwa dane osobowe zostały przekazane przez Państwa pracodawcę na potrzeby wykonywania umowy zawartej „Koleje Mazowieckie – KM” sp. z o.o. a Państwa pracodawcą.
4. Spółka „Koleje Mazowieckie – KM” sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie otrzymała następujące kategorie danych osobowych: podstawowe dane personalne (imię i nazwisko), dane podmiotu,



- w imieniu którego możecie Państwo występować, stanowisko służbowe, służbowe dane kontaktowe (numer telefonu, adres email).
5. Podstawą prawną przetwarzania Państwa danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. f) RODO, co oznacza, że przetwarzanie jest niezbędne do realizacji celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów Spółki „Koleje Mazowieckie – KM” sp. z o.o. lub strony trzeciej. Do prawnie uzasadnionych interesów zaliczyć można wykonywanie umowy zawartej pomiędzy spółką „Koleje Mazowieckie – KM” sp. z o.o. a Państwa pracodawcą.
 6. Odbiorcami Państwa danych osobowych mogą być podmioty świadczące usługi hostingowe poczty elektronicznej, podmioty świadczące usługi audytorskie i IT.
 7. Państwa dane osobowe nie będą przekazywane do państw trzecich ani organizacji międzynarodowych.
 8. Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez „Koleje Mazowieckie – KM” sp. z o.o. przez czas wykonywania umowy, o której mowa w pkt. 3 powyżej. Państwa dane osobowe mogą być przetwarzane również później, tj. do czasu upływu terminu przedawnienia ewentualnych roszczeń wynikających z umowy i w związku z realizacją 5-letniego obowiązku archiwizacyjnego dotyczącego dokumentów przechowywanych w celach podatkowych.
 9. Posiadają Państwo prawo do: żądania dostępu do przekazanych danych osobowych, sprostowania danych osobowych, żądania usunięcia danych osobowych, ograniczenia przetwarzania danych osobowych, przenoszenia danych osobowych, wniesienia sprzeciwu co do przetwarzania danych osobowych.
 10. Posiadają Państwo prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych,
 11. W stosunku do przekazanych danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, w tym w oparciu o profilowanie.

§ 10

1. Zmiany i uzupełnienia umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnego aneksu, pod rygorem nieważności.
2. W wykonaniu obowiązku określonego w ustawie z dnia 8 marca 2013 r. przeciwdziałaniu o nadmiernym opóźnieniu w transakcjach handlowych Spółka KM oświadcza, że posiada status dużego przedsiębiorcy w rozumieniu tej ustawy.
3. W sprawach nieuregulowanych postanowieniami umowy, zastosowanie mają właściwe przepisy obowiązującego prawa, w szczególności Kodeksu cywilnego.
4. Strony deklarują wolę aktywnego współdziałania w realizacji niniejszej Umowy oraz polubownego załatwienia ewentualnych kwestii spornych.
5. Spory, które wynikną ze stosowania niniejszej umowy, Strony poddają rozstrzygnięciu właściwemu miejscowo dla Spółki KM sądowi powszechnemu.
6. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

CZŁONEK ZARZĄDU
Dyrektor Finansowy

Cezary Lewandowski

Spółka KM

PREZES ZARZĄDU

Robert Stepień

SKARBNIK GMINY

mgr Halina Kusak

BURMISTRZ

mgr inż. Paweł Marcin Bednarczyk
Gmina Tłuszcz

13.07.2021

KIEROWNIK WYDZIAŁU

Inwestycji i Rozwoju

Orszata Kalinowska

Janusz Pagowski

J. Pagowski
radca prawny